OUTDOOR

Wanderführer

Raimund Joos

Spanien: Jakobsweg Küstenweg

Camino de la Costa, Camino del Norte und beliebte Varianten

Tipps für Radpilger

Reise-Infos von A bis Z

Camino de la Costa im Baskenland

Camino de la Costa in Kantabrien

Camino de la Costa in Asturien

Camino de la Costa in Galicien

Camino Francés in Galicien

Der Weg zum Kap Finisterre, Index

Auf dem Weg nach Santoña (rj)

Küstenroute vor Deba (☞ Seite 72) (rj)

Band 71

OutdoorHandbuch

Raimund Joos

Spanien: Jakobsweg Küstenweg

Camino de la Costa
Camino del Norte
und beliebte Varianten

Spanien: Jakobsweg Küstenweg

Dieses OutdoorHandbuch wurde konzipiert und redaktionell erstellt vom:

Conrad Stein Verlag GmbH
Kiefernstr. 6, 59514 Welver
☏ 023 84/96 39 12
info@conrad-stein-verlag.de
www.conrad-stein-verlag.de
www.facebook.com/outdoorverlag
www.instagram.com/outdoorverlag

Der Nachdruck, die Übersetzung, die Entnahme oder Kopie von Texten, Karten, Abbildungen und Symbolen sowie die Verwertung auf elektronischen Datenträgern, die Einspeicherung in Medien wie Internet (auch auszugsweise) sind ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlags unzulässig und strafbar.

Copyright Conrad Stein Verlag GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Klimaneutral Druckprodukt
ClimatePartner.com/53106-2302-1002

Als Outdoor-Verlag sind uns der Schutz und die Erhaltung der Natur seit jeher ein besonderes Anliegen. Auch in Sachen Klimaschutz haben wir eine Vorreiterrolle inne: Wir sind der einzige Buchverlag in Deutschland, der bereits seit 2008 seine Bücher konsequent klimaneutral in Deutschland produzieren und transportieren lässt. Dabei wird nicht nur klimaneutral, sondern auch nachhaltig, d. h. so umweltschonend wie möglich produziert, z. B. durch die Auswahl von umweltfreundlichen Materialien. Die bei der Produktion der Bücher entstandenen CO_2-Emissionen werden durch die Unterstützung von zertifizierten Klimaschutzprojekten ausgeglichen. Jedes Buch wird daher mit dem Logo „klimaneutral“ und einer Climate-Partner-Zertifikatsnummer versehen. Mithilfe dieser Nummer können Sie unter www.climatepartner.com Informationen zu der eingesparten CO_2-Menge und dem Projekt finden, das mit der Abgabe gefördert wird.

Das Engagement des Conrad Stein Verlags wurde im Rahmen des Projekts „Klimaneutraler Buchverlag“ mit dem Westenergie Klimaschutzpreis 2022 ausgezeichnet.

OutdoorHandbuch Band 71

ISBN 978-3-86686-405-4 20., überarbeitete Auflage 2023

Text: Raimund Joos
Fotos: Raimund Joos (rj), Silvia Schubert (ss), Donald Walter (dw), Christian Stadler(cs), Monika Torchalski (mt), Edeltraut Götz (eg), Josef Gwinner (jg), Dirk Gießelmann (dg), Mareen Schwarz (ms), Helmut Hopf (hh), Thomas Nietsch (tn)
Karten: Heide Schwinn und Dieter Großelohmann
Lektorat: Amrei Risse und Anna-Lena Ebner
Layout: Anna-Lena Ebner

Gesamtherstellung: AZ Druck und Datentechnik GmbH, Kempten

Dieses OutdoorHandbuch hat 320 Seiten mit 65 farbigen Abbildungen sowie 94 farbigen Kartenskizzen im Maßstab 1:100.000, 99 farbigen Höhenprofilen, 6 farbigen Stadtplänen, und einer farbigen, ausklappbaren Übersichtskarte.

Alle Informationen, schriftlich und zeichnerisch, wurden nach bestem Wissen zusammengestellt und überprüft. Sie waren korrekt zum Zeitpunkt der Recherche. Eine Garantie für den Inhalt, z. B. die immerwährende Richtigkeit von Preisen, Adressen, Telefonnummern und Internetadressen, Zeit- und sonstigen Angaben, kann naturgemäß von Verlag und Autor – auch im Sinne der Produkthaftung – nicht übernommen werden.

Autor und Verlag freuen sich über Ihr Feedback. Schreiben Sie Ihre Tipps und Verbesserungen an info@conrad-stein-verlag.de oder nutzen Sie unsere Social-Media-Kanäle. Bitte nennen Sie dabei Titel, Auflage und Seitennummer.

Dieses Buch ist im Buchhandel und in Ausrüstungsläden erhältlich und kann im Internet oder direkt beim Verlag bestellt werden.

Titelfoto: Strand von Noja (jg)

Inhalt

Vorwort 10

Wichtige Vorbemerkungen/Zum Gebrauch dieses OutdoorHandbuchs! 11

Einleitung 14

Kurze Bemerkung zum Namen dieses Weges 15
Geschichte und Gegenwart der Pilgerreise nach Santiago 15
Der Küstenweg und seine Geschichte 16
Gründe für die Pilgerschaft 18
Die Jakobsmuschel 20
Der Pilgerausweis – der Credencial 20
Die Compostela – historisches Souvenir, qualifiziertes Pilgerzeugnis oder schädlicher touristischer Promotion-Gag? 22
Der Pilgerstab 24

Reise-Infos von A bis Z 25

Anreise (klimafreundlich) 26
Ausrüstung 27
Bus und Bahn am Weg 31
Einkaufen 32
Erste Hilfe 32
Essen und Trinken 33
Etappen und Distanzen 33
Feiertage 34
Geld 34
GPS-Daten 34
Information 34
Klima und Reisezeit 36
Medizinische Versorgung 37
Notruf 37
Post 37
Radpilgern 38
Sprache 39
Telefonieren, Internet und Handyabstinenz 39
Trinkwasser 40
Unterkunft 40
Wegmarkierungen 45
Wegbeschreibung im Buch 45

Der Küstenweg 830,7 47

☺ Ihren Weg wirklich schon im Baskenland beginnen? 48

Baskenland 48

Hendaye – Irun ..... 3,4 km 827,3 50
Irun – Jaizubia (Hondarribia) ..... 3,2 km 824,1 52
Jaizubia (Hondarribia) – Pasaia ..... 12,2 km 811,9 54
Pasaia – Ulia (Aufeinandertreffen der Varianten) ..... 6,1 km 805,8 58
Ulia – San Sebastián (Ortsausgang) ..... 4,8 km 801,0 60
San Sebastián – Orio ..... 12,9 km 788,1 64

Orio – Askizu .....14,0 km 774,1 66
Askizu – Zumaia – Deba .....16,0 km 758,1 70
Deba – Arnope.....4,7 km 753,4 76
Arnope – Markina-Xemein .....19,2 km 734,2 77
Markina-Xemein – Bolibar – Zenarruza .....7,2 km 727,0 81
Zenarruza – Olabe .....9,9 km 717,1 83
Olabe – Gernika ..... 7,8 km 709,3 84
Gernika – Pozueta – Gerekiz – Larrabetzu .....16,9 km 692,4 88
Larrabetzu – Lezama .....3,3 km 689,1 91
Lezama – Bilbao (Kathedrale) .....10,0 km 679,1 91
Bilbao (Kathedrale) – Portugalete .....13,6 km 665,5 96
Portugalete – Pobeña.....11,2 km 654,3 100
Pobeña – Ontón .....5,9 km 648,4 102

Kantabrien 102
Ontón – Castro Urdiales .....10,1 km 638,3 104
Castro Urdiales – Islares .....8,3 km 630,0 107
Islares – El Pontarrón del Guriezo/Nocina .....2,6 km 627,4 108
El Pontarrón del Guriezo/Nocina – Liendo .....13,6 km 613,8 109
Liendo – Laredo.....7,1 km 606,7 111
Laredo – (Gama)/Santoña .....7,4 km 599,3 114
Santoña – Abzweig zur Herberge – Wegscheide in Noja .8,4 km 590,9 119
Wegscheide in Noja – Abzweig nach Isla .....3,1 km 587,8 123
Abzweig nach Isla – Güemes.....11,7 km 576,1 124
Güemes – Abzweig Herberge Langre – Santander .....15,0 km 561,1 127
Santander – Boo de Piélagos .....14,0 km 547,1 132
Boo de Piélagos – Polanco/Requejada .....10,4 km 536,7 135
Requejada – Santillana del Mar.....10,0 km 526,7 140
Santillana del Mar – Caborredondo .....6,0 km 520,7 142
Caborredondo – Cóbreces .....6,0 km 514,7 142
Cóbreces – Comillas.....10,1 km 504,6 144
Comillas – Oyambre – San Vicente de la Barquera .....14,3 km 490,3 147
San Vicente de la Barquera – Serdio .....8,1 km 482,2 152
Serdio –Colombres..... 8,6 km 473,6 155

Asturien 156
Colombres – Pendueles .....10,6 km 463,0 157
Pendueles – Abzweig Vidiago – Llanes .....14,3 km 448,7 161

Llanes – Póo – Celorío .....6,1 km 442,6 165
Celorío – Villahormes – Pría .....17,6 km 425,0 167
Pria – Ribadesella – San Esteban .....14,5 km 410,5 171
San Esteban – Abzweig Duesos – La Isla.....12,1 km 398,4 174
La Isla – Priesca.....12,2 km 386,2 177
Priesca – Sebrayo.....2,8 km 383,4 178
Sebrayo – Villaviciosa .....6,1 km 377,3 179
Villaviciosa – Amandi – Deva .....22,4 km 354,9 181
☺ Weiter über den Camino Primitivo nach Santiago? 182
Deva – Gijón (Zentrum) .....7,5 km 347,4 188
Gijón – Avilés .....24,8 km 322,6 192
Avilés – Piedras Blancas (Abzweig zur Herberge).....6,0 km 316,6 195
Piedras Blancas – Muros de Nalón .....15,5 km 301,1 198
Muros de Nalón – El Pito – Soto de Luiña .....15,2 km 285,9 203
Soto de Luiña – Herberge Novellana – Cadavedo .....20,0 km 265,9 205
Cadavedo – Hostal Canero – Luarca .....15,0 km 250,9 212
Luarca – El Rellón – Piñera .....15,2 km 235,7 215
Piñera – Navia .....4,9 km 230,8 218
Navia – La Caridad/El Franco .....9,9 km 220,9 219
La Caridad/El Franco – Tapia de Casariego .....10,8 km 210,2 221
Tapia de Casariego – Ribadeo (Plaza de España) .....14,2 km 195,9 223

Galicien 229
Ribadeo – Vilela .....6,7 km 189,2 229
Vilela – San Justo – Vilanova de Lourenzá .....21,0 km 168,2 230
Vilanova de Lourenzá – Mondoñedo .....8,8 km 159,4 234
Mondoñedo – Padín – Gontán/Abadín .....17,2 km 142,2 237
Gontán/Abadín – As Paredes – Vilalba .....21,0 km 121,2 242
Vilalba – Baamonde .....18,5 km 102,7 246
Neuere direkte Variante:
Baamonde – Sobrado dos Monxes.....32,1 km.....249
Traditioneller Weg:
Baamonde – Carballedo – Laguna – Miraz .....15,6 km 87,1 252
Miraz – Roxica/Cabana .....10,2 km 76,9 255
Roxica/Cabana – Sobrado dos Monxes .....15,0 km 61,9 256
Sobrado dos Monxes – Madelos .....5,7 km 56,2 259
Madelos – Boimorto (Ortsausgang).....6,6 km 49,6 260
Boimorto – Casaldoeiro – Arzúa .....10,0 km 39,6 261
Arzúa (Ortsausgang) – Salceda .....11,5 km 28,1 265
Salceda – Santa Irene .....5,0 km 23,1 266
Santa Irene – Rúa/Abzweig nach Pedrouzo .....2,1 km 21,0 267

Abzweig Pedrouzo – Monte do Gozo .....16,5 km 4,5 270
Monte do Gozo – Santiago de Compostela .....4,5 km 0,0 272
Rückreise (klimaschonend) 286

Der Weg nach Finisterre **89,4** 288
Santiago de Compostela – Ventosa – Negreira .....22,0 km 67,4 290
Negreira – Vilaserío.....12,7 km 54,7 294
Vilaserío – Santa Mariña .....8,2 km 46,5 296
Santa Mariña – Lago .....5,2 km 41,3 297
Lago – Ponte Olveira – Olveira .....6,3 km 35,0 299
Olveiroa – Logoso/Hospital de Logoso .....5,1 km 29,9 300
Hospital de Logoso – Cée .....14,4 km 15,5 301
Cée – Corcubión (Herberge) – Fisterra .....12,1 km 3,4 303
Fisterra – Kap Finisterre.....3,4 km 0,0 309

Index 314

☺ Eine **Übersichtskarte** des Weges, **Autorenprofil** sowie eine Liste aller verwendeten **Symbole** in diesem Buch finden Sie auf den vorderen und hinteren Umschlagseiten bzw. -klappen.

Reise-Infos von A bis Z

Fußkranke Pilgerin an der Haltestelle des feve in Santa Marina (ss)

Anreise (klimafreundlich)

Wahrscheinlich werden Sie darauf bedacht sein, die Natur, die Sie auf dem Jakobsweg genießen wollen, auch nach Kräften zu schützen, und deshalb Ihre Anreise möglichst klimafreundlich gestalten. Die Anreise mit Bus und Bahn ist daher natürlich einem Flug vorzuziehen und im Fall des Küstenweges gleichzeitig auch recht unkompliziert und bezahlbar. Deshalb reiste schon vor der Fridays-for-Future-Bewegung der wohl größte Teil der Pilgerinnen und Pilger, die den Weg nahe der Grenze begannen, so an. Auch bietet Ihnen eine so bewusst entschleunigte Reise die Möglichkeit, sich innerlich besser auf Ihren Jakobsweg einzustimmen und die Länge und den Verlauf des übersprungenen Teils des Jakobsweges von Ihrem Heimatort ein wenig zu erleben.

Die Anreise mit dem Zug ist, wenn man Sonderangebote nutzt und sehr früh bucht durchaus erschwinglich. Die Reise, die in der Regel mindestens 9 Std. in Anspruch nimmt, führt meist über Paris und ist für Schnäppchenjäger ab € 100 zu haben. Weitere Infos finden Sie unter 💻 www.bahn.de und auf der Internetseite der französischen Bahngesellschaft 💻 www.tgv-europe.de.

Etwas zeitaufwändiger, aber meist auch billiger ist die Anreise mit dem Bus. Meine Bemühungen, eine regelmäßige Pilger-Direktbusverbindung oder eine Pilger-Mitfahrzentrale ins Leben zu rufen, waren bisher leider noch nicht von Erfolg gekrönt, aber verschiedene Fernbusanbieter wie z. B. Flixbus oder Euroline bieten schon längst regelmäßig Verbindungen in Richtung der spanischen Grenze nach Bayonne, Biarritz und weiter nach San Sebastian an, von wo Sie schnell und günstig mit Regionalbussen oder der Bahn weiterkommen. Der Preis fällt je nach Saison und Buchungszeitpunkt recht unterschiedlich aus (ab € 40). Die Reisezeit beträgt aber, da die Reise meist über Paris und verschiedene Provinzstädte führt, leider selten weniger als 24 Stunden.

Wenn Sie sich doch entschließen, mit dem Flugzeug anzureisen, ist es im Sinne des Klimaschutzes ratsam, möglichst Direktflüge zu wählen und zumindest Inlandsflüge (Zubringerflüge) durch Bahn- oder Busreisen zu ersetzen. Ihr durch den Flug gut gefülltes „CO_2-Sündenkonto“ sollten Sie besser nicht (nur) durch die von den Fluggesellschaften angebotenen CO_2-Kompensationsprojekte auszugleichen versuchen, da deren Wirksamkeit oft keiner seriösen Prüfung standhält. Vertrauenerweckender sind z. B. die Projekte des mehrmaligen CO_2-Kompensationsanbieter-Testsiegers 💻 www.atmosfair.de, der Ihnen z. B. für einen Linienflug von Frankfurt nach Bilbao für ca. € 8 eine halbwegs taugliche Absolution erteilt.

Nahe der kleinen Stadt Hondarribia findet sich praktisch auf den ersten Metern des Küstenweges der Flughafen, der offiziell unter dem Namen „San Sebastián” geführt wird. Da es sich hier um einen kleinen Regionalflughafen handelt, sind die Zeiten und Preise der Flüge nicht immer günstig. Zu weiteren Städten am Küstenweg kann man auf verschiedene Weise gelangen. Die Reise mit den sogenannten Billigfliegern ist dabei sehr beliebt. Neben dem nahe der Grenze gelegenen Biarritz in Frankreich werden häufig auch Santander, Bilbao und Oviedo in Spanien angeflogen. Ein Flug

kann bei rechtzeitiger Buchung in der Nebensaison schon für unter € 100 erstanden werden. Von dem jeweiligen Flughafen gibt es in der Regel im Zweistundentakt Bus- oder Zugverbindungen entlang der Küste. Eine Busfahrt von Santander über Castro Urdialis, Bilbao, San Sebastián und Irun bis zur französischen Grenze (Hendaye) dauert je nach Verbindung 3 bis 3,5 Std. und kostet je nach Fahrzeit und Ausstattung des Busses ca. € 12 bis 20.

Auf den Seiten www.rome2rio.com und de.omio.com können Sie übrigens weitere wertvolle Anregungen zur Planung der Reise finden, auch wenn diese Suchmaschinen längst nicht alle Bus- und Zugverbindungen „kennen" und z. B. auch keine Flüge von Ryanair listen. Für das Auffinden und Buchen von Busverbindungen innerhalb von Spanien könnte z. B. die Seite www.alsa.es/de hilfreich sein.

Die An- und Abreise mit dem Zug ist für **Radfahrer** mitunter problematisch, weil man in manchen französischen und spanischen Zügen keine Fahrräder mitnehmen darf. Die Räder müssen also aufgegeben werden.

In internationalen Bussen können keine Räder mitgenommen werden. Mit dem Flugzeug ist der Transport unproblematisch, wenn das Fahrrad gut verpackt ist, es kann lediglich Probleme wegen Übergepäck geben und auch die Zusatzkosten für den Transport sind in den letzten Jahren erheblich gestiegen.

In Überlandbussen können Fahrräder mitgenommen werden, manchmal nur mit vorheriger Anmeldung. Manchmal müssen sie vorher verpackt und demontiert werden. Erkundigen Sie sich also beim Kauf der Fahrkarte nach den Bedingungen.

Wer sich nicht mit dem Transport des Rades abmühen will, kann sich in großen Städten ein Rad leihen, muss aber dann auch für den Rücktransport aufkommen, was nicht einfach ist, wenn man bedenkt, dass man in den internationalen Bussen keine Räder transportieren darf. Die billigste Methode kann unter Umständen sein, sich vor Ort ein günstiges gebrauchtes Rad zu kaufen und es später wieder zu verkaufen. Hierzu bedarf es aber etwas Zeit und ausreichender Sprach- und Sachkenntnisse.

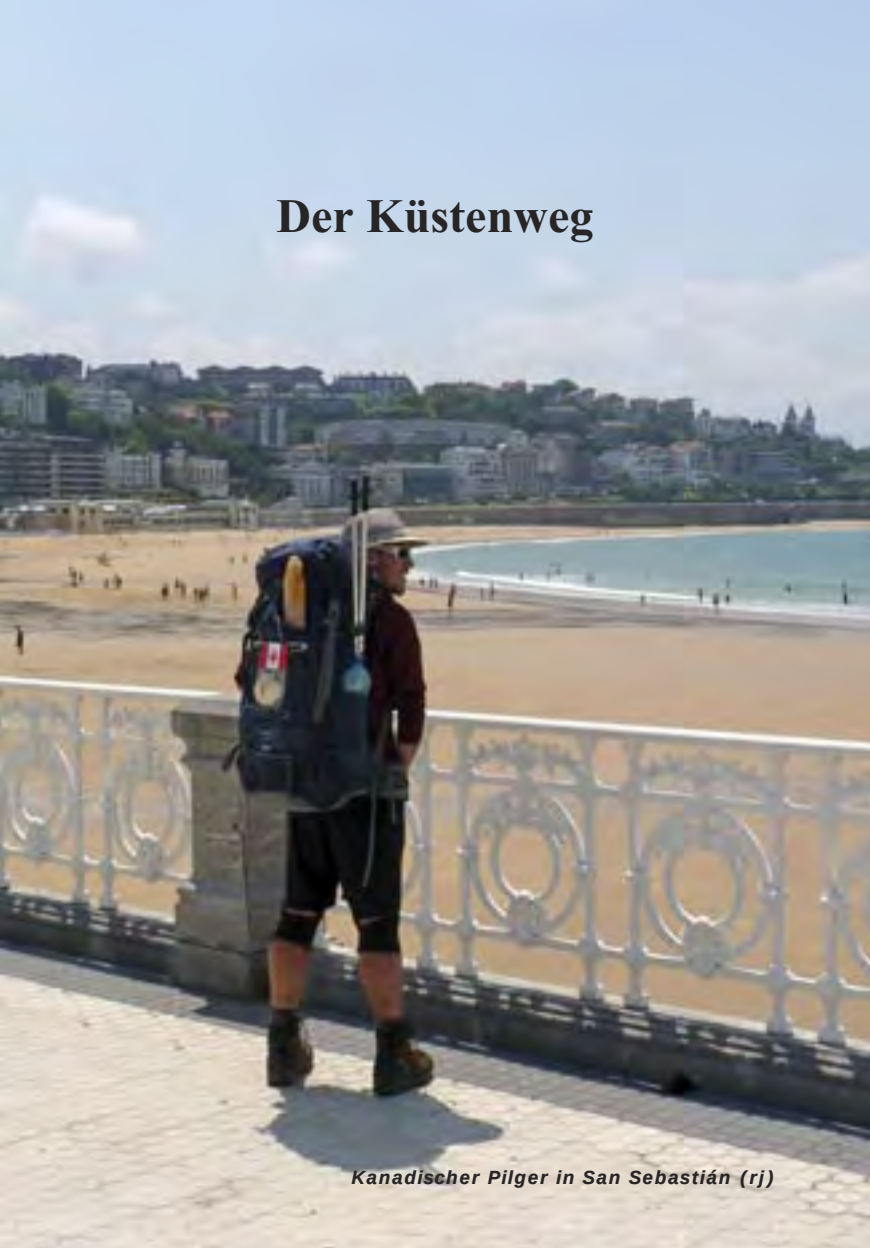
Ausrüstung

Eine Pilgeranfängerin/einen Pilgeranfänger erkennt man am schweren Rucksack. Täglich einen schweren Rucksack über den Weg zu schleppen ist weder notwendig noch eine sportliche Heldentat und macht auf keinen Fall Spaß. Allgemein geht man davon aus, dass ein Wanderrucksack nicht mehr als 10 % des eigenen Körpergewichtes wiegen darf. Bei Strecken, die über eine Woche dauern, kann man noch 1 bis 2 kg dazuzählen.

Für eine 80 kg schwere Person sind also allerhöchstens 10 kg angemessen, wobei normal auch schon 8 bis 9 kg ausreichen. Darum ist es ratsam – und dies ist ernst gemeint – beim Packen des Rucksacks die Waage zurate zu ziehen und jedes einzelne Teil, das Sie mitnehmen wollen, zu wiegen.

Wenn Sie nicht mehr mitnehmen, als in der nachfolgenden Packliste aufgeführt ist, können Sie das eben genannte Gewicht sicher einhalten.

Der Küstenweg



Kanadischer Pilger in San Sebastián (rj)

Irun – Jaizubia (Hondarribia) 3,2 km/5,4 km

☺ Auf dem Weg nach Jaizubia, das zur Großgemeinde Hondarribia gehört, können Sie den direkten, 3,2 km langen Weg nehmen. Der 5,4 km lange Weg über die mittelalterliche Kleinstadt Hondarribia ist aber auf jeden Fall zu empfehlen. Nach Meinungsumfragen gehört Hondarribia zu den schönsten Ortschaften Spaniens.

Wollen Sie vom Etappenende noch zur touristischen Herberge von Jaizubia, erreichen Sie diese durch einen Abstecher von weiteren 500 m. Nehmen Sie auf dem Weg bis Pasaia genug Wasser mit!

Der Kreisverkehr wird umrundet und eine Unterführung durchquert. Nach nur 300 m an der Bushaltestelle Menduelu Kalea 17 bzw. 2 können Sie zwischen zwei Varianten wählen. Entweder folgen Sie meinem Tipp, Hondarribia zu besuchen, und gehen auf der Landstraße geradeaus weiter, oder Sie verpassen das erste Highlight des Weges ☹ und biegen an der Bushaltestelle links ab, wo gelbe Pfeile sichtbar sind (km 0,3).

Empfehlenswerter Umweg über Hondarribia. Der Weg ist erst ab der Kapelle Santa Maria de Gracia markiert. Gehen Sie an der besagten Bushaltestelle vorbei weitere 450 m geradeaus; nach Überquerung einer Brücke queren Sie die Landstraße nach links über den Zebrastreifen und gehen dann gleich rechts in die Straße, die zunächst parallel zur Hauptstraße verläuft. Nach 250 m mündet diese Straße in eine kleine Landstraße ein, auf der Sie in gleicher Richtung weitergehen (km 1).

? Im Kloster **Antiguo convento-residencia de los Padres Capuchinos** wurden bisher 20 Einzelbetten in Zimmern zu 3 bis 8 Plätzen für € 15 bis 20 einschließlich Frühstücksbuffet angeboten. 2023 soll die Herberge renoviert und evtl. auch umgebaut werden. Ob es dann evtl. auch Plätze in der mittleren Preisklasse geben wird, war bei Redaktionsschluss noch nicht ganz klar. unsicher

Nach 1 km führt die Straße kurz vor Hondarribia nach rechts. An dieser Stelle befindet sich links die kleine ✝ Kapelle Santa María de Gracia, wo Sie später, **nach** dem Besuch Hondarribias, die Treppen hinaufgehen, um bald wieder auf den eigentlichen Küstenweg zu stoßen. Folgen Sie jedoch zunächst der Kosta Kalea im Rechtsbogen zum Kreisverkehr, den Sie halb rechts Richtung Altstadt (Alde Zaharra/Casco Viejo) verlassen (km 2). Nach 300 m kommen Sie zu einem Platz am Rande der Altstadt, die Sie nach 100 m durch ein Stadttor betreten, indem Sie den Kreisverkehr gegenüber halb links verlassen.

Auf der gepflasterten Kale Nagusia steigen Sie in die mittelalterliche, völlig erhaltene Altstadt hinauf, wo Sie nach 250 m an der ✝ gotischen Kirche vorbei zum Palast Karls V. kommen, der heute ein luxuriöses Parador-Hotel ist. Um den Spaziergang durch die Altstadt fortzusetzen, biegen Sie links ab und gehen an dem Platz Arma Plaza mit der ℹ Touristeninfo vorbei in die San Nikolas Kalea und nach 100 m wieder rechts in die Juan Laborda Kalea. Nach nur 20 m biegen Sie links in eine Gasse ab, die über Stufen hinunter zur Gipuzkoa Plaza führt (km 2,8).

Typische Straße in Hondarribia (dw)

Dies sollte für den Besuch der Altstadt genügen, obwohl außerhalb der Altstadt auch die hübsche San Pedro Kalea mit ihren alten, farbenfrohen und blumengeschmückten Fischerhäusern sehr sehenswert ist.

Hondarribia

Meereshöhe, 13.200 Ew.

Der Ort hieß früher Fuenterrabía und erhielt auf Beschluss des Stadtrats den heute gültigen baskischen Namen. Als Grenzort wurde Hondarribia mit eindrucksvollen Mauern und einer Burg versehen, die ihr heutiges Aussehen in der ersten Hälfte des 16. Jh. erhielt, als der deutsche Kaiser Karl V. auch Karl I. König von Spanien war. Obwohl er nie hier war, trägt der Palast seinen Namen.

Von der Gipuzkoa Plaza gehen Sie zurück zum Palast Karls V., auf der Kale Nagusia auf demselben Weg wieder aus der Altstadt hinaus und über die zwei Kreisverkehre zur vorher genannten Kapelle Santa María de Gracia an der Kosta Kalea (km 3,5).

Fahren Sie noch 300 m auf der Kosta Kalea weiter und biegen Sie dann scharf rechts in eine Straße Richtung Arkoll und Iketxe ein; nach 300 m stoßen Sie auf den beschriebenen Weg und bleiben auf der Straße, die eine scharfe Linkskurve beschreibt.

Hinter der Kapelle (ab hier wieder Wegmarkierung) geht es zunächst über Treppen und dann über eine Straße 700 m weiter bergauf und dann noch 600 m bergab bis zu einer Kreuzung mit Brunnen bei der Santiago-Kapelle (hier auch). Hier kommt von links der markierte Jakobsweg dazu. Nach 600 m, wo die Asphaltpiste eine Linkskurve beschreibt, müssen Sie sich entscheiden. Geradeaus geht es auf dem

Jakobsweg weiter. Wollen Sie dagegen zur gleich beschriebenen ?🏠 (ehemaligen) Herberge von Jaizubia, so gehen Sie nach links (km 5,4).

Direkter markierter Jakobsweg. Von Irun kommend biegen Sie also an der vorher genannten Bushaltestelle links ab und gehen immer geradeaus und über die N-638 hinweg, bis Sie nach 1,1 km einen schönen Weg betreten, der Sie 400 m in einem Zickzackkurs entlang von Tümpeln und über Brücken durch Schwemmland führt. Danach verläuft der Weg bergauf 800 m über verschiedene Pisten bis zu einer Kreuzung mit 💧 Brunnen nahe der ✝ Santiago-Kapelle (hier auch ✕). Von rechts kommt der vorher beschriebene Umweg von Hondarribia dazu. Nach 600 m, wo die Asphaltpiste eine Linkskurve beschreibt, müssen Sie sich entscheiden. Geradeaus geht es auf dem Jakobsweg weiter, nach links zur touristischen Herberge von Jaizubia 🏠 (km 3,2).

?🏠 **Capitán Tximista**. Bei der Linkskurve folgen Sie der schmalen Straße noch 300 m und gehen dann 200 m nach links auf der Betonpiste in Richtung „Goikoerrota“ hinab bis zum letzten Haus. Angenehme Herberge, in einer schönen, rustikalen, renovierten, ruhig gelegenen Mühle. Es ist immer noch zu hoffen, dass sie nach Renovierung wieder geöffnet wird, wobei sie dann vermutlich wieder in die höhere Preiskategorie fällt. ☏ 943 643 677 (Touristeninfo Hondarribia)

Jaizubia (Hondarribia) – Pasaia 12,2 km

🚶 Steil und steinig geht es bergauf durch den Wald (🚲 Radfahrer schieben teilweise), bis Sie nach 1,2 km beim ✝ Heiligtum von Guadalupe ankommen. Von hier oben haben Sie einen fantastischen Blick auf das Mündungsgebiet des Bidasoa und die Küste des französischen Baskenlandes.

Rechts befindet sich die ✝ Kirche, geradeaus erreichen Sie ein ✕ Restaurant (🚪 immer außer November), nach links geht es auf dem Jakobsweg weiter, zunächst auf einer Betonpiste. Wo die Piste nach 300 m auf Höhe eines grünen Eisentors leicht nach rechts führt, verlassen Sie sie geradeaus auf einen steilen Pfad (🚲 umgehen Sie die Passage in einer Linkskurve), der nach 50 m auf eine breite, steinige Piste trifft (km 1,6).

☺ Hier gibt es **zwei Möglichkeiten**: Der obere Weg ist ca. 1,1 km kürzer, bietet eine herrliche Aussicht auf das Meer und ist sicher schöner, weshalb er hier im Regelfall empfohlen wird. Aber ✋ Achtung: Bedenken Sie, dass er auf den ersten 500 m sehr steil verläuft und Sie hier einige Stellen passieren müssen, bei denen Trittsicherheit und/oder Wanderstöcke von Vorteil sind (☞ hinter km 5,5). Bei schlechten Licht- oder Wetterverhältnissen ist grundsätzlich der untere Weg zu empfehlen, da der obere dann nur schwer passierbar ist und sowieso keine Aussicht bietet. 🚲 Mit dem Rad wird auf jeden Fall die offizielle Wegalternative empfohlen.

Offizieller Jakobsweg. Auf der Piste geht es also nach links. Über gelegentlich steinigen, aber überwiegend guten Untergrund geht es am Südhang des Berges auf der Piste 4,5 km meist leicht bergauf und bergab bis zu einer Wegkreuzung, wo es halb

rechts bergauf geht. In gleicher Weise weiter am Hang entlang erreichen Sie nach 3,5 km einen Wegweiser, der nach links in Richtung „Lezo" zeigt. ✋ Dennoch ist es zu empfehlen, der Piste weiter geradeaus zu folgen. Nach weiteren 900 m stoßen Sie wieder auf die Landstraße GI-3440 und gehen auf dieser rechts bergauf.

Nach 500 m, in einer Rechtskurve, wird sie links auf eine schmalere Landstraße verlassen (km 11). An dieser Stelle kommt von vorne, von der GI-3440 vom Berg, die andere Wegalternative hinzu, die nun beschrieben wird (☞ weiterer Wegverlauf S. 57).

Empfehlenswerter Weg über den Berg. Auch dieser Weg ist uneinheitlich markiert, anfangs meist mit den rot-weißen Markierungen des Küstenwanderweges und gegen Ende dann mit gelben Pfeilen. Da dies etwas verwirrend ist und damit Sie wissen, wie weit Sie bereits sind, beschreibe ich den Weg hier etwas genauer.

Überqueren Sie die bei km 1,6 genannte Piste und gehen Sie geradeaus auf den rot-weiß markierten Pfad, der brutal steil bergauf führt. Nach 300 m (gefühlt 1 km) wird am Ende des Wäldchens ein Holzzaun passiert und es geht weniger steil noch 400 m bergauf bis zur ⓘ Ruine eines der zahlreichen Wachtürme aus dem 19. Jh., die den Grat des Jaizkibel säumen.

Panoramablick auf dem empfehlenswerten Höhenweg (tn)

Von nun an werden Sie mehrere Kilometer über mehr oder weniger gut sichtbare Pfade auf dem relativ gleichmäßig hohen Grat in etwa 500 Höhenmetern wandern, wobei sich Ihnen fantastische Ausblicke auf das Mündungsgebiet des Bidasoa im Osten, auf das Meer im Norden und auf die Berge im Süden bieten.

Nach 800 m, die leicht bergauf und bergab verlaufen, erhebt sich der künstlich aufgestellte Felsen mit der Aufschrift „Peñaflorida 1954“. Nach 500 m – immer auf dem Grat entlang – wird wieder ein Wachturm erreicht, der erheblich besser erhalten ist als der erste. Nach weiteren 100 m kommen Sie zu einer Aussichtsplattform mit Rastplatz, weil sich hier die Straße dem Grat nähert (km 3,7).

Die Landstraße entfernt sich bald wieder, Sie aber gehen auf dem Grat weiter. Der Pfad steigt zunehmend an und verläuft zuletzt steil bergauf, bis nach 1,1 km eine neuere Steinhütte erreicht wird. Hier endet die Steigung, und auf einem felsigen Weg

Index

Kasper-Route: Weg an der Küste vor Loredo (eg)

A

(A) Brea 266
A Calzada 266
A Pena 295
A Ponte 231
A Torre 247
Abadín 239
Abanto-Zierbena 100
Abeleiroas 299
Abeu 174
Alba 247
Albuerne 207
Aldaka 84
Aldar 253
Allendeagua 107
Amandi 182
Amarela 304
Amenal 270
Andrín 162
Anreise 26
Anuqueira 257
Arancés 202
Arboces 220
Arnope 77
Arnuero 125
Arratzu 85
Arritxulo Bidea 64
Arroxo 234
Arroyo 142
Arzúa 263
As Maroñas 297
As Paredes 242
Askizu 70
Asturien 156
Augapesada 292
Ausrüstung 27
Avilés 195

B

Baamonde 248
Ballota 210
Baltezana 104
Bandoncel 253
Barbeitas 238
Barca 292
Bárcena de Cudón 137
Barcia 213
Bareyo 126
Barreda 140
Barres 222
Barrio los Mártires 125
Barrio Pomar 110
Barrio San Miguel 128
Barrio Sopeña 111
Barro 167
Baskenland 48
Batán 243
Bedón 168
Belmonte 171
Berbes 175
Berría 119
Bilbao 93
Boavista 266
Boimil 261
Boimorto 261
Bolibar 82
Boo de Piélagos 134
Braña 255
Buelna 160
Bueño 177
Burgueiros 292
Bustio 155, 156

C/D

Cabana 256
Caborredondo 142
Cadavedo 211
Cainzos 253
Calle 266
Camín de Cuadong 185
Camino Francés 263
Camino Primitivo 182
Camiño Real 295
Camplengo 141
Campo del Conde 196

Campos 222
Carabias 136
Carballal 291
Carballedo 253
Carballo 292
Carda 179
Carral 252
Carralmaior 247
Cartavio 220
Casaldoeiro 262
Casamuniño 248
Casanova 247, 250, 260
Casquita 182
Castañeda 188
Castañeras 209
Castello 220
Castiñeira 248
Castro Urdiales 105
Castromaior 242
Castropol 226
Cée 303
Celorío 166
Cérdigo 107
Cesuras 240
Chancela 293
Cigüenza 142
Cobos-Pacios 248
Cóbreces 143
Colindres 116
Colombres 156
Colunga 178
Comillas 146
Compostela 22
Concha 146
Corcubión 304
Cornado 296
Corredoiras 260
Corzón 299
Coto 252
Couso 257
Credencial 20
Cruces 252
Cudillero 203
Cudón 136
Cuerres 171
Deba 76
Deva 188
Distanzen 33
Donostia-San Sebastián 61

E

Einkaufen 32
El Bao 217
El Castillo 200
El Crucero 213
El Espín 219
El Franco 221
El Peral 157
El Pito 203
El Pontarrón del Guriezo 110
El Pontón 198
El Puente 110
El Rellón 216
El Valle 194
Elorriaga 71
Empalme 266
Erandio 98
Eskerika 89
Essen 33
Esteban de Pravia 201
Estorde 304
Estrada 154
Etappen 33

F

Feiertage 34
Ferreira 250
Figueras 222
Fisterra 306
Froxa 260

G

Galicien 229
Galizano 128
Gama 114
Geld 34
Gerekiz 89

Gernika-Lumo 86
Gerra 149
Gerrikaitz 83
Getxo 98
Gijón 189
Goikolexea 90
Goiriz 243
Gondán 232
Gontán 239
GPS-Daten 34
Grases 182
Gros 61
Grove 234
Guarnizo 131
Gueima 297
Güemes 126, 127
Güergu 169

H

Handyabstinenz 39
Hendaye 50
Herbergen 43
Hervedosas 217
Hondarribia 53
Hortigal 154
Hospital de Logoso 300

I

Iglesia 293
Information 34
Ínsua 247
Internet 39
Irun 51
Iruzubieta 81
Iseca Nueva 111
Isla 124
Islares 108
Itziar 75

J/K

Jaizubia 54
Jakobsmuschel 20
Jarrio 219
Kantabrien 102
Kap Finisterre 309
Kardeo 101
Kasper, Michael 86

L

La Acebosa 153
La Arena 101
La Caridad 220
La Colorada 218
La Cruz 199
La Espasa 176
La Franca 158
La Isla 177
La Llera 178
La Magdalena 110, 204
La Olla 188
La Plata 196
La Rabia 148
La Rampla 213
La Sablera 196
La Vega 174, 178, 179
La Venta 218
Labacolla 270
Lago 298
Laguna 254
Laredo 113
Larrabetzu 90
Larruskain 78
Las Arenillas 108
Las Tejas 175
Lezama 91
Liendo 111
Llanes 163
Lluja 133
Logoso 300
Los Romedios 216
Los Tarreros 178
Lousada 239
Luarca 214

M

Maariz 238

Madelos 260
Mar 138
Marcela 256
Markina-Xemein 80
Marmiz 85
Martiñan 243
Mendieta 85
Mesón 257
Mioño 105
Miraz 254
Mogro 136
Mompía 134
Mondoñedo 235
Monte Aro 298
Monte do Gozo 271
Montemeá 250
Mumayor 205
Munitibar 84
Muros de Nalón 201
Mutriku 76
Muxía 290, 301, 306

N

Naves 168
Navia 219
Negradas 251
Negreira 293
Neiro 271
Niembro 167
Nocedal 100
Nocina 110
Noja 122
Notruf 37
Novellana 209
Nueva 169

O

O Castro 262
O Valin 230
O Viso 262
Olabe 84
Olatz 77
Olveiroa 300
Ontón 104
Oreña 142
Orio 65
Otañes 104
Oviedo 183
Oyambre 148, 150

P/Q

Pacios 248
Pacios Concello de Begonte 248
Padín 239
Pando 146
Paraños 251
Parga 249
Pasaia 57
Pavierna 193
Pedreña 131
Pedrouzo 268
Pedrouzos 247
Penablanca 251
Peñacastillo 133
Penas 247
Pendueles 160
Peón 186
Peruxil 260
Pesués 155
Piaxe 295
Piedras Blancas 196
Pilgerausweis 20
Pilgerherbergen 42
Pilgerstab 24
Pilgerzeugnis 22
Piñera 217
Piñeres 170
Poago 193
Pobeña 101
Ponte Maceira 292
Ponte Olveira 299
Ponte Rodríguez 246
Pontepedra 259
Póo 165
Porcia 222
Portugalete 99

Post 37
Pozueta 89
Pregontoño 265
Pría 170
Priesca 178
Puente Arce 138
Quintáns 291

R

Radpilgern 38
Raposeira 253
Rapote 295
Ras 266
Rego de Cas 240
Reguengo 234
Reino 292
Reisezeit 36
Rellayo 204
Requejada 136, 139
Ribadeo 227
Ribadesella 173
Ribón 211
Río de Abadin 242
Rio Seco 110
Roxica 256
Rúa 267
Rückreise 286
Ruiloba-Iglesia 146

S

Salave 222
Salceda 266
Sámano 104
San Antolín de Bedón 168
San Antón 270
San Antonio 222
San Esteban 174
San Juan de Piñera 204
San Justo 232
San Martín de Laspra 197
San Paio 270
San Pedro 234
San Pedro Mártin 302
San Pedru 174
San Pelayo 221, 234
San Vicente de la Barquera 151
San Vincente 239
Santa Cruz de Bezana 133
Santa Gadea 225
Santa Irene 267
Santa Leocadia 253
Santa Marina 210
Santa Mariña 297
Santa Olaya 124
Santander 131
Santiago de Compostela 274
Santiago del Monte 199
Santillana del Mar 141
Santoña 118
Santullán 104
Sardiñeiro 304
Sebrayo 179
Seixón de Abaixo 253
Seixón de Arriba 254
Sendelle 261
Serdio 153, 154
Soano 124
Sobrado dos Monxes 252, 257
Somo 130
Soto de Luiña 205
Soto del Barco 200
Sprache 39
Subcampo 254

T

Tabaza 194
Tabernavella 265
Tablizo 210
Taborcias 215
Tapia de Casariego 222
Telefonieren 39
Toar 253
Tol 222
Torce 220
Toriello 172
Tramalón 146

Trasona 194
Trasvía 148
Travesa 256
Trinken 33
Trinkwasser 40

U

Ulia 60
Unquera 155
Unterkunft 40
Urioste 100

V/W

Valdediós 182
Valdepares 221
Vegadeo 222
Ventosa 291
Vidiago 162
Vilalba 245
Vilamaior 271
Vilamartín Grande 231
Vilamartín Pequeño 231
Vilanova de Lourenzá 233
Vilar 230, 262
Vilarchao 260
Vilaserío 296
Vilela 230
Villademoros 211
Villahormes 169
Villamil 225
Villapedre 217
Villar 198, 214
Villaviciosa 180
Villuir 215
Viveda 140
Wegmarkierungen 45

X/Z

Xallas 299
Zamudio 91
Zarautz 67
Zas 295
Zenarruza 82
Zumaia 70

Klimaneutral
Druckprodukt
ClimatePartner.com/53106-2303-1003

- ▷ Praktische Griffmarken
- ▷ Einprägsame Symbole
- ▷ 94 farbige Kartenskizzen im Maßstab 1:100.000
- ▷ 99 farbige Höhenprofile
- ▷ 1 farbige, ausklappbare Übersichtskarte
- ▷ 6 farbige Stadtpläne
- ▷ Haltbare PUR-Klebebindung
- ▷ Chlorfrei gebleichtes Papier

- ▷ Einleitung mit allgemeinen Hinweisen zur Pilgerreise
- ▷ 830,7 km auf dem Jakobsweg von Herberge zu Herberge
- ▷ Der 89,4 km lange Pilgerweg nach Finisterre
- ▷ Beschreibungen der Herbergen
- ▷ Angaben zur Infrastruktur
- ▷ Informationen zu den Sehenswürdigkeiten am Weg
- ▷ Ausführlicher Index

OUTDOOR
CONRAD STEIN VERLAG

20., überarbeitete Auflage 2023
OutdoorHandbuch Band 71
ISBN 978-3-86686-405-4
€ 19,90 [D]